

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. NR00596

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ: **Zoltán Csiksz – FAMILY INVESTMENTS, s.r.o.**
Sídlo/trvalý pobyt: 946 33 Modary č. 185
IČO: 36828076
Štatutárny zástupca: Zoltan Czikesz, konateľ
kontaktné údaje - tel./fax email: 0908 760 730/-/fmi@zoznam.sk
registrácia: Obchodný register Okresného súdu v Nitre,
oddiel: Sro, vložka číslo: 20598/N

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. ČL. IV. ÚČET KONEČNÉHO PRIJÍMATEĽA, ods. 3 sa mení nasledovne:

3. Konečný prijímateľ je oprávnený realizovať úhrady oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených konečným prijímateľom pri dodržaní podmienky existencie jedného účtu na príjem prostriedkov NFP. V prípade úhrad v inej mene ako v EUR, môže byť tento účet/účty vedený/é v cudzej mene. Ak konečný prijímateľ uzatvoril zmluvu s finančnou (leasingovou) inštitúciou na predmet projektu spolufinancovaný z prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu, PPA bude v rámci autorizovania platieb akceptovať úhrady schválených oprávnených výdavkov realizované prevodom z účtu finančnej (leasingovej) inštitúcie na účet dodávateľa realizovaného predmetu projektu v súlade so stanoviskom orgánu finančného riadenia č. 13615/2009 zo dňa 18.05.2009. Doklady, preukazujúce oprávnenosť prevodu z účtu finančnej (leasingovej) inštitúcie na účet dodávateľa realizovaného predmetu projektu je konečný prijímateľ povinný predložiť spolu so ŽoP, ktorej sa takáto úhrada týka.

2. ČL. VII. VŠEOBECNÉ POVINNOSTI KONEČNÉHO PRIJÍMATEĽA, odseky 5, 6 sa menia nasledovne:

5. Ak je predmetom projektu nákup pozemkov a/alebo výstavba, dostavba, rekonštrukcia zariadení priamo slúžiacich lesníckej prevádzke, vrátane lesných ciest, pričom ich ocenenie je vyššie ako 1 700,- EUR a doba použiteľnosti je dlhšia ako jeden rok, konečný prijímateľ sa zaväzuje **zriadiť záložné právo v prospech PPA** v súlade s časťou 4/B Príručky pre

žiadateľa o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z PRV SR 2007-2013, platnej v čase uzatvárania zmluvy o zriadení záložného práva. Hodnota zabezpečovanej pohľadávky je v tomto prípade totožná s výškou oprávnených výdavkov na príslušnú investičnú operáciu, týkajúcu sa nákupu pozemkov a/alebo výstavby, dostavby, rekonštrukcie zariadení priamo slúžiacich lesníckej prevádzke, vrátane lesných ciest. Túto skutočnosť konečný prijímateľ preukáže v čase predloženia prvej ŽoP. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Umožňuje sa aj postupné zakladanie majetku resp. postupné zabezpečenie pohľadávky v závislosti od sumy požadovanej v ŽoP. Výdavky spojené so zriadením záložného práva znáša konečný prijímateľ. Žiadosť o zriadenie záložného práva sa podáva na ústredie PPA na predpísanom tlačive, zverejnenom na internetovej stránke <http://www.apa.sk>. Konečný prijímateľ je oprávnený vypracovať konkrétnu zmluvu o zriadení záložného práva, pričom je povinný dodržať usmernenie a záväzné vzory zmlúv o zriadení záložného práva zverejnené na internetovej stránke <http://www.apa.sk>.

3. ČL. X. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN, dopĺňa sa ods. 8.:

8. Konečný prijímateľ berie na vedomie, že PPA je oprávnená skontrolovať údaje v ŽoP aj na základe údajov alebo obchodných dokumentov, ktoré majú tretie strany (čl. 26 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **NR00596** zo dňa 15.03.2010.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

Za PPA dňa:.....

Za konečného prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Vadim Haraj – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Zoltán Csiksz - konateľ
Zoltán Csiksz – FAMILY INVESTMENSTS, s.r.o.